



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE  
**BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0111

Mercoledì 22.02.2012

**MESSAGGIO DEL SANTO PADRE PER LA CAMPAGNA DI FRATERNITÀ 2012 DELLA CHIESA IN BRASILE**

Pubblichiamo di seguito il Messaggio che il Santo Padre Benedetto XVI ha inviato all'Em.mo Card. Raymundo Damasceno Assis, Presidente della Conferenza Nazionale dei Vescovi del Brasile (CNBB) e Arcivescovo di Aparecida, in occasione dell'annuale Campagna quaresimale di Fraternità promossa dalla Chiesa brasiliana, quest'anno sul tema: "Fraternità e sanità pubblica":

• **MESSAGGIO DEL SANTO PADRE**

**Ao Venerado Irmão  
CARDEAL RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS  
Arcebispo de Aparecida (SP) e Presidente da CNBB**

Fraternas saudações em Cristo Senhor!

De bom grado me associo à Conferência Nacional dos Bispos do Brasil que lança uma nova Campanha da Fraternidade, sob o lema "*que a saúde se difunda sobre a terra*" (cf. *Eclo* 38,8), com o objetivo de suscitar, a partir de uma reflexão sobre a realidade da saúde no Brasil, um maior espírito fraterno e comunitário na atenção dos enfermos e levar a sociedade a garantir a mais pessoas o direito de ter acesso aos meios necessários para uma vida saudável.

Para os cristãos, de modo particular, o lema bíblico é uma lembrança de que a saúde vai muito além de um simples bem estar corporal. No episódio da cura de um paralisado (cf. *Mt* 9, 2-8), Jesus, antes de fazer com que esse voltasse a andar, perdoa-lhe os pecados, ensinando que a cura perfeita é o perdão dos pecados, e a saúde por excelência é a da alma, pois «*que adianta ao homem ganhar o mundo inteiro, mas perder a sua alma?*» (*Mt* 16,26). Com efeito, as palavras saúde e salvação têm origem no mesmo termo latino *salus* e não por outra razão, nos Evangelhos, vemos a ação do Salvador da humanidade associada a diversas curas: «*Jesus andava por toda a Galiléia, ensinando em suas sinagogas, pregando o Evangelho do Reino e curando todo o tipo de doença e enfermidades do povo*» (*Mt* 4,23).

Com o seu exemplo diante dos olhos, segundo o verdadeiro espírito quaresmal, possa esta Campanha inspirar

no coração dos fiéis e das pessoas de boa vontade uma solidariedade cada vez mais profunda para com os enfermos, tantas vezes sofrendo mais pela solidão e abandono do que pela doença, lembrando que o próprio Jesus quis Se identificar com eles: «*pois Eu estava doente e cuidastes de Mim*» (Mt 25,36). Ajudando-lhes ao mesmo tempo a descobrir que se, por um lado, a doença é prova dolorosa, por outro, pode ser, na união com Cristo crucificado e ressuscitado, uma participação no mistério do sofrimento d'Ele para a salvação do mundo. Pois, «oferecendo o nosso sofrimento a Deus por meio de Cristo, nós podemos colaborar na vitória do bem sobre o mal, porque Deus torna fecunda a nossa oferta, o nosso ato de amor» (Bento XVI, *Discurso aos enfermos de Turim*, 2/V/2010).

Associando-me, pois, a esta iniciativa da CNBB e fazendo minhas as alegrias e as esperanças, as tristezas e as angústias de cada um, saúdo fraternalmente quantos tomam parte, física ou espiritualmente, na Campanha «Fraternidade e Saúde Pública», invocando – pela intercessão de Nossa Senhora Aparecida – para todos, mas de modo especial para os doentes, o conforto e a fortaleza de Deus no cumprimento do dever de estado, individual, familiar e social, fonte de saúde e progresso do Brasil, tornando-se fértil na santidade, próspero na economia, justo na participação das riquezas, alegre no serviço público, equânime no poder e fraterno no desenvolvimento. E, para confirmar-lhes nestes bons propósitos, envio uma propiciadora Bênção Apostólica.

Vaticano, 11 de fevereiro de 2012

BENEDICTUS PP. XVI

[00259-06.01] [Texto original: Português]

[B0111-XX.01]

---